

ZELO0014



IMPORTER: ZIBI S.A.
Warszawa, ul. Wirażowa 119
tel. 0 22 32 89 111
e-mail: zibi@zibi.pl
www: <http://www.zibi.pl>

Zegarek LORUS
CAL. Y922, YK30, YK31, YK32, YK33, YK34 CAL.
Z001, Z002, Z003 (SERIA R23)

Charakterystyka

1. **Wyświetlanie daty / godziny:** Pokazywane jest wskazanie godziny, minut, sekund, daty, dnia tygodnia oraz miesiąca.
2. **Automatyczna regulacja kalendarza:** Kalendarz ustawia się automatycznie stosownie do miesiący o parzystej i nieparzystej liczbie dni za wyjątkiem miesiąca lutego w latach przestępnych.
3. **Wskazanie godziny:** Można przełączać pomiędzy 12 i 24 godzinnym wskazaniem godziny.
4. **Stoper:** Dostępny jest 24 godzinny stoper z odczytem o dokładności 1/100 sekundy przy odliczaniu czasu do 40 minut oraz z odczytem o dokładności do 1 sekundy po przekroczeniu 40 minut. Dostępny jest również pomiar tak zwanych międzyczasów – podział pomiaru.
5. **Alarm:** Dźwięki alarmu mogą wyznaczać godzinę i minuty dźwiękiem „Biip, Biip” trwającym przez 30 sekund.
6. **Godzinowy sygnał czasu:** Zegarek można tak ustawić, aby o każdej pełnej godzinie był wybijany pojedynczy sygnał „Biip”.
7. **Podświetlanie:** (Dla modeli Cal. YK30, YK31, YK32, YK33, YK34 & Z001): W ciemności światło równomiernie oświetla cały wyświetlacz.

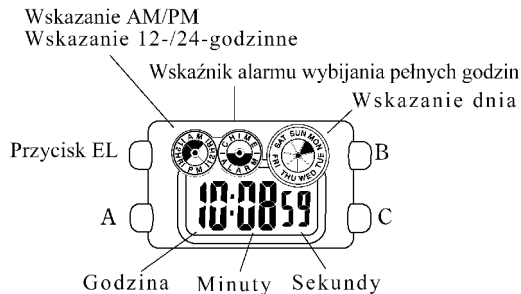
[Cal. YK32 / Z001]

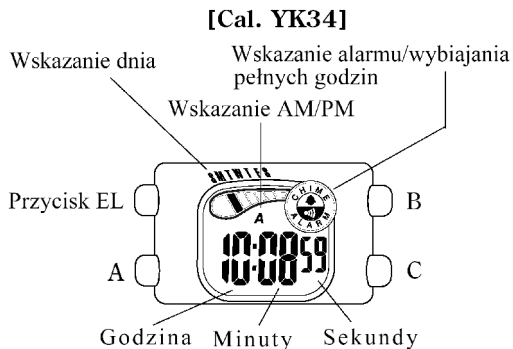


[Cal. YK30 / YK31]



[Cal. YK33]





[Cal. Y922 / Z002 / Z003]

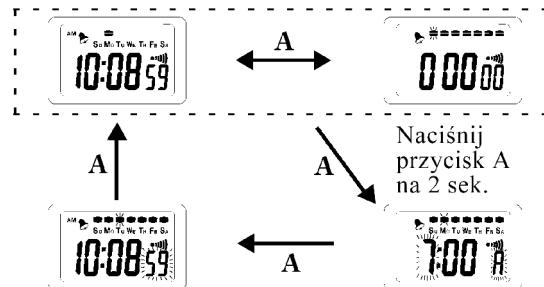


Przycisk A: Wybór wyświetlanego ekranu.

Poszczególne ekrany przełączane są w przedstawionej tu kolejności.

Ekran godziny / daty

Ekran stopera



Ustawianie daty / godziny

Ustawianie alarmu

Przycisk B: Kalendarz (miesiąc, data oraz dzień tygodnia) wyświetlany na ekranie godziny / kalendarza.

Start / stop w przypadku korzystania z funkcji stopera.

Wybór pozycji, jaka ma być ustawiana przy ustawianiu funkcji alarmu oraz ustawianiu godziny i daty.

Przycisk C: Wyświetlanie alarmu na ekranie godziny / kalendarza.

Międzyczas / zwalnianie międzyczasu/ Repetowanie w przypadku korzystania z funkcji stopera.

Ustawianie wartości poszczególnych pozycji przy ustawianiu funkcji alarmu oraz ustawianiu godziny i daty.

Zatrzymywanie alarmu przy wyświetlaniu dowolnego ekranu zegarka.

Przycisk B przy trzymanym wciśniętym przycisku C:

Włączanie oraz wyłączanie alarmu oraz sygnału wybijania pełnych godzin.

Przycisk C przy trzymanym wciśniętym przycisku B:

Przełączanie ekranu kalendarza (miesiąc i data).

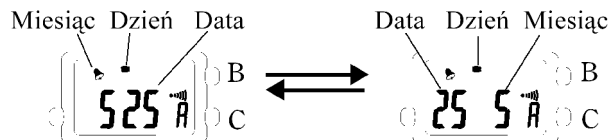
Przyciski B i C:

Test alarmu przy wyświetlanym ekranie daty / kalendarza.

Jak ustawić podwójne wyświetlanie kalendarza

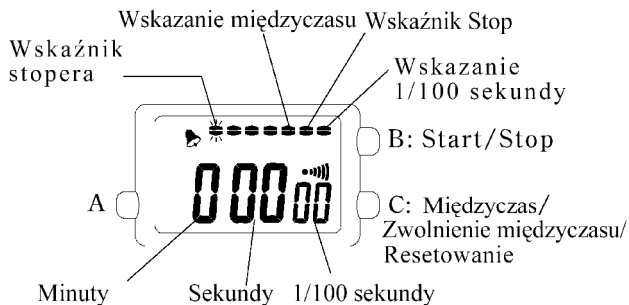
1. Naciśnij przycisk B, aby wyświetlić ekran kalendarza (miesiąc, data i dzień tygodnia). Ekran kalendarza widnieje na wyświetlaczu w czasie, gdy wciśnięty jest przycisk B.

- Miesiąc oraz data zamieniają się miejscami po każdym naciśnięciu przycisku C, gdy jednocześnie wciśnięty jest przycisk B.



- Przy 12 godzinnym trybie wyświetlania godziny pokazywane jest wskazanie „A” (AM) / „P” (PM). W trybie 24 godzinnym wskazanie to nie pojawia się na wyświetlaczu.

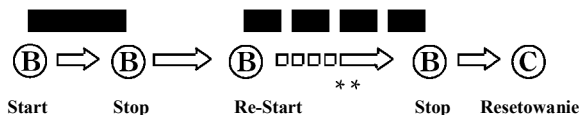
Jak korzystać ze stopera



- Naciśnij przycisk A, by wyświetlić ekran stopera. (Wskaźnik stopera zacznie migać.) Stoper może mierzyć czas do 24 godzin, a wyświetlany jest on w minutach, sekundach oraz 1/100 częściach sekundy aż do 40 minut, a następnie – po upływie 40 minut - wyświetlany jest w godzinach, minutach i sekundach. (Wskaźnik 1/100 sekundy miga przez pierwsze 40 minut.) Gdy pomiar przekroczy 24 godziny, to wskazanie stopera zostanie zresetowane do postaci "0:0000" i liczenie czasu rozpocznie się od nowa.
- Przed przystąpieniem do korzystania ze stopera zresetuj jego wskazanie do postaci "0:0000". Jeśli miga wskazanie międzyczasu oraz stopera, naciśnij przycisk B, by sprawdzić, czy wskaźnik STOP zacznie migać, a następnie naciśnij dwukrotnie przycisk C, aby zresetować wskazania do zera.
- W przypadku dokonywania pomiaru długiego okresu czasu, przełącz ekran stopera na ekran wyświetlania godziny / kalendarza, aby uniknąć wykonania nieprawidłowych operacji.

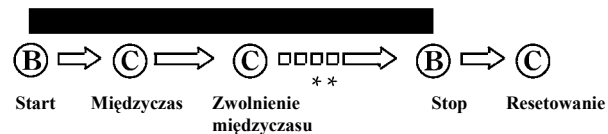
- Gdy przy wyświetlanym ekranie stopera naciśnięte zostaną przyciski B lub C, to rozlega się pojedynczy dźwięk "biip", który potwierdza wykonaną operację.

Pomiar łącznego czasu, jaki upłynął



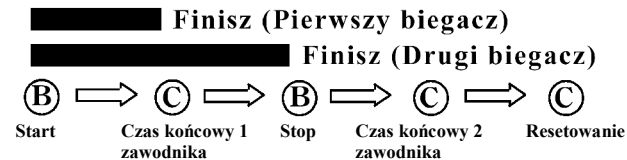
- ** Re-startowanie oraz zatrzymywanie można powtarzać naciskając przycisk B.

Pomiar międzyczasu



- ** Pomiar i zwolnienie międzyczasu można powtarzać naciskając przycisk C.

Pomiar dla dwóch zawodników



Jak ustawić alarm

Wskaźnik ustawiania alarmu



1. Naciśnij przycisk A na 2 sekundy, aby uaktywnić funkcję ustawiania alarmu. (Zacznie migać wskaźnik ustawiania alarmu).
2. Naciśnij przycisk B, aby uaktywnić ustawienie „Godziny” lub „Minut”. Przy każdym naciśnięciu przycisku B ekran przełącza się w następującej kolejności.

Ustawianie godziny



Ustawianie minut



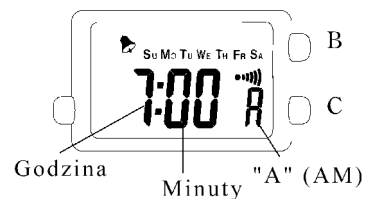
3. Po każdym naciśnięciu przycisku C migająca pozycja zmienia się o jedną jednostkę. Jeśli przycisk C zostanie wciśnięty i przytrzymany, to ustawiane wartości zmieniają się szybciej.
4. Po zakończeniu wszystkich ustawień naciśnij przycisk A, aby powrócić do wyświetlania ekranu godziny / kalendarza. (Bezpośrednio przywracany jest ekran godziny / kalendarza, a nie ekran ustawiania godziny i daty).

UWAGA: Ustawiając pozycję godziny zwróć uwagę, czy prawidłowo wyświetlane jest wskazanie „A” (AM) / „P” (PM).

Jak włączyć i wyłączyć alarm oraz sygnał wybijania pełnych godzin

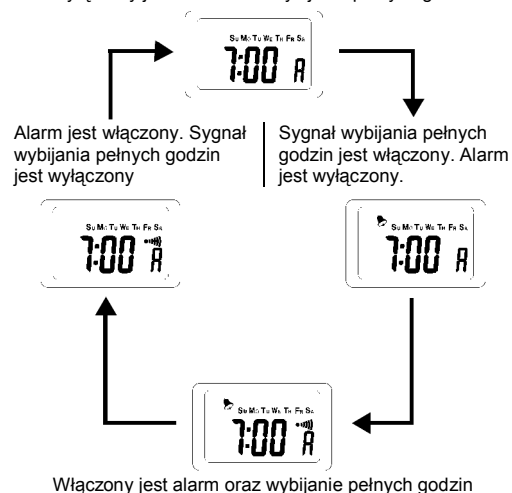
1. Na ekranie godziny / kalendarza naciśnij przycisk C, aby został wyświetlony ekran alarmu. Ekran alarmu widnieje na wyświetlaczu, gdy wciśnięty jest przycisk C.

Ekran alarmu



2. Każde naciśnięcie przycisku B, gdy wciśnięty jest przycisk C włącza i wyłącza alarm oraz dźwięk wybijania pełnych godzin w następującej kolejności:

Wyłączony jest alarm oraz wybijanie pełnych godzin



Jak zatrzymać alarm

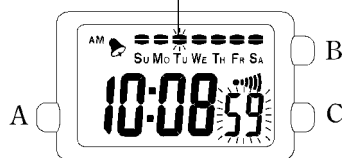
Dźwięk alarmu rozbrzmi o ustawionej godzinie i będzie trwał 30 sekund, po czym zatrzyma się. Dźwięk ten można też zatrzymać manualnie naciskając przycisk C gdy wyświetlany jest dowolny ekran zegarka.

Test alarmu

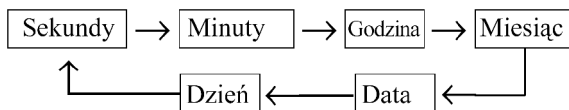
Dźwięk alarmu można przetestować naciskając równocześnie przyciski B oraz C w czasie gdy wyświetlany jest ekran godziny / kalendarza.

Jak ustawić godzinę / datę

Wskaźnik ustawiania godziny / daty



1. Naciśnij przycisk A, by uaktywnić funkcję ustawiania godziny / daty. Zacznie migać wskaźnik ustawiania godziny / daty oraz pozycja sekundy.
2. Wybór pozycji, która ma być ustawiana (miga) odbywa się w przedstawionej poniżej kolejności, gdy naciskany jest przycisk B.



3. Po każdym naciśnięciu przycisku C migająca pozycja zmienia się o jedną jednostkę. Jeśli przycisk C zostanie wciśnięty i przytrzymany, to ustawiane wartości zmieniają się szybciej.

Ustawienie sekund

Naciśnij przycisk C w momencie emitowanego np. w radio sygnału czasu. Ustawienie Sekund zegarka zresetowane do wartości „00” i natychmiast uruchomiony zostanie zegar.

Gdy wartość sekund mieści się w zakresie „30” do 59” i zostanie naciśnięty przycisk C, to zostanie dodana jedna minuta, a sekundy zostaną natychmiast zresetowane do wartości „00”.

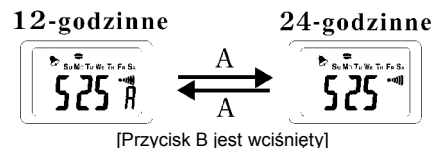
4. Po zakończeniu ustawień naciśnij przycisk A, by powrócić do ekranu wyświetlania godziny / kalendarza.

UWAGA: Ustawiając pozycję godziny zwróć uwagę, czy prawidłowo wyświetlana jest wskazanie „A” (AM) / „P” (PM).

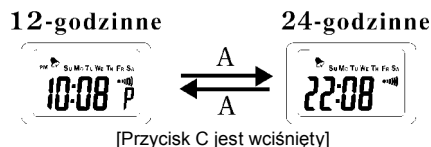
Jak przełączać pomiędzy wskazaniem 12 i 24 godzinnym

Na ekranie kalendarza lub alarmu każde naciśnięcie przycisku A przełącza pomiędzy 12 oraz 24 godzinnym trybem prezentowania godziny.

- Przełączanie na ekranie kalendarza



- Przełączanie na ekranie alarmu



Gdy na wyświetlaczu widnieje wskazanie „A” (AM) / „P” (PM) oznacza to, że godzina jest podawana w trybie 12-godzinnym.

Zegarek LUMIBRITE (pokrętko, wskazówki, przyciski, koperta, szkiełko zegarka, pasek, itp.)

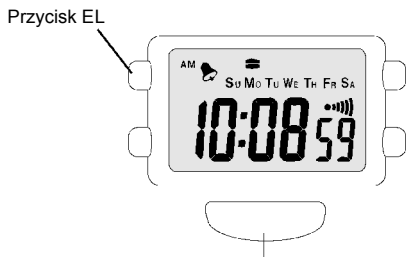
* Jeśli twój zegarek to LORUS LUMIBRITE, to będzie się on wyróżniał przedstawionymi poniżej właściwościami.

Zegarki LORUS LUMIBRITE absorbują i magazynują energię z naturalnych i sztucznych źródeł światła i emitują światło w ciemności. Zegarki te wykonane są z przyjaznych dla środowiska materiałów i z tego względu nie mają żadnych szkodliwych efektów zarówno dla środowiska, jak i dla człowieka.

- Przy pełnym naładowaniu zegarki LORUS LUMIBRITE świecą w ciemności dłużej niż inne zegarki tego typu z możliwościami luminancji. Jeśli zegarek jest wystawiony na źródło światła o intensywności większej niż 500 luksów (to znaczy intensywności światła właściwej dla typowego biura) przez okres co najmniej 10 minut lub na bezpośrednie światło słoneczne przez 2 minuty, to będzie świecił w ciemności godzinami.
- Z tego względu, że zegarki LORUS LUMIBRITE emitują światło ze zmagazynowanej energii świetlnej, z czasem intensywność świecenia spada. Długość czasu przez jaki zegarek świeci może również różnić się w zależności od takich czynników jak jasność oraz odległość źródła światła stanowiącego podstawę ładowania zegarka.

Podświetlanie tarczy zegarka (dla modeli Cal. YK30, YK31, YK32, YK33, YK34 & Z001)

Po naciśnięciu i zwolnieniu przycisku EL, gdy wyświetlany jest ekran godziny / kalendarza, stopera, ustawiania alarmu lub ustawiania godziny / daty cały wyświetlacz zegarka zostanie równomiernie podświetlony na 4 sekundy światłem elektroluminescencyjnym, tak aby również w ciemności można było odczytać wskazania zegarka.



Przycisk EL (tylko dla Cal. YK32 oraz Z001)

UWAGA:

1. Zegarek jest zasilany przez jedną baterię. Gdy podświetlanie zaczyna tracić swoją intensywność oznacza to, że bateria jest na wyczerpaniu. Zalecamy wymianę baterii zanim zegarek sam całkowicie zatrzyma się.
2. Jeśli podświetlanie jest używane w sposób ciągły przez dłuższy okres czasu, to żywotność baterii może ulec skróceniu w stosunku do podanej poniżej.

Wymiana baterii

Miniaturowe baterie, które zasilają zegarek powinny być wymieniane z częstotliwością przedstawioną w poniższej tabeli. Jednakże, z tego względu, że bateria jest umieszczana fabrycznie, rzeczywista żywotność baterii znajdującej się w zegarku w momencie jego zakupu może być mniejsza od podanej tutaj. Należy pamiętać o niezwłocznej wymianie zużytej baterii, aby nie spowodować nieprawidłowego działania zegarka po wyczerpaniu się ogniwa zasilającego.

W celu wymiany baterii zalecamy zwrócenie się do zegarmistrza świadczącego tego rodzaju usługi.

CAL. NO.	BATERIA	ŻYWOTNOŚĆ BATERII (Szacunkowa)
Y922	SONY CR2016, 1 sztuka	Cal. Y922: 10 lat
YK30		Cal. YK30: 2 lata
YK33		Cal. YK33: 2 lata
Z002		Cal. Z002: 5 lat
YK31	SONY CR1220, 1 sztuka	2 lata
YK32 YK34	SONY CR1620, 1 sztuka	2 lata
Z001	SONY CR2032, 1 sztuka	8 lat
Z003	SONY CR1020, 1 sztuka	4 lata

UWAGA: Jeśli alarm jest używany przez ponad 30 sekund dziennie (oraz / lub podświetlanie więcej niż 4 sekundy dziennie w przypadku modeli Cal. YK30, YK31, YK32, YK33, YK34 & Z001), to żywotność baterii może być krótsza niż zostało to podane w powyższej tabeli.

Należyte obchodzenie się z zegarkiem LORUS

Bateria



UWAGA

Nie należy wrzucać do ognia starych baterii do ognia ani ich ładować. Baterie należy trzymać w miejscach niedostępnych dla dzieci. Jeżeli dziecko poknęłoby baterię należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.

Wodoodporność

Warunki użytkowania Wskazanie na tarczy/ kopercie	Przypadkowy kontakt z wodą taki jak zachłapanie lub deszcz	Pływanie i prysznic	Nurkowanie z rurką	Nurkowanie w kombinacji z butlą
Brak wskazania	NIE	NIE	NIE	NIE
WATER RESISTANT	TAK	NIE	NIE	NIE
WATER RESISTANT (50M/5 BAR)*	TAK	TAK	NIE	NIE
WATER RESISTANT (100M / 10 BAR lub więcej)*	TAK	TAK	TAK	NIE

* Jeśli zegarek jest wodoodporny na 200M/20 BAR, 100M / 10 BAR lub 50 M / 5 BAR, to stosowny opis jest umieszczony na tarczy zegarka lub na jego kopercie.

- Gdy zegarek jest zamoczony nie należy naciskać przycisków, ani obracać pokręteł.
- Jeśli zegarek był wystawiony na działanie wody morskiej, należy przemyć go świeżą bieżącą wodą, a następnie starannie wytrzeć.

UWAGA: Jeśli nie jest to wyraźnie zaznaczone, to skórzane paski nie są wodoodporne nawet jeśli sama koperta zegarka wyróżnia się wodoszczelnością.

Reakcje alergiczne

- Ze względu na to, że koperta oraz bransoletka dotykają skóry, należy regularnie je czyścić. W przeciwnym wypadku, można zabrudzić rękawy koszuli, a osoby o delikatnej skórze mogą odczuwać pewne podrażnienie skóry. Zalecamy by nosić zegarek z pewnym luzem bransolety, aby uniknąć możli-

wych reakcji alergicznych. W przypadku podrażnienia skóry nadgarstka należy zaprzestać noszenia zegarka i skonsultować się z lekarzem.

Magnetyzm

- Na zegarek nie będzie miało wpływu pole magnetyczne, jakie generowane jest przez wykorzystywane w domu urządzenia elektryczne.

Wstrząsy i wibracje

- Zegarek można normalnie nosić podczas ćwiczeń sportowych, należy jedynie uważać, aby nie upuścić go i nie uderzyć nim o twardą powierzchnię.

Temperatura

- Zegarek został wstępnie wyregulowany, dzięki czemu zapewnią stałą dokładność przy użytkowaniu w normalnych temperaturach.

Serwisowanie

W przypadku gdy zegarek LORUS wymaga naprawy lub serwisowania prosimy o skorzystanie z informacji zawartych w załączonej KARCIE GWARANCYJNEJ.